

$\square$
$\square$ B

$\square$


## GRAND HOTEL

## SILAMPOS 器

No ano de 2004, a Silampos entrou no mercado da hotelaria e restauração através da produção de uma nova gama, GrandHotel - louça industrial em aço inoxidável. Esta gama foi concebida para responder às necessidades dos grandes chefs de cozinha que precisam de uma linha robusta, com diversas medidas disponíveis. O GrandHotel marca a diferença pelo seu design atual e pelo seu acabamento satinado do aço inoxidável. O elevado desempenho de produtos garante rapidez durante a confeção dos alimentos, poupanças de energia e cozinhados saudáveis.

In 2004, Silampos broke into the hotel and restaurant market with a specific stainless steel industrial cookware collection - GrandHotel. This range of products has been designed to meet the needs of the great chefs who need a diversified, robust cookware with several measures available. GrandHotel makes a difference for its design and its satin finish stainless steel. Its high performance ensures quick cooking, energy savings and healthy meals.


## GRAND HOTEL

## PEÇAS DISPONÍVEIS

## AVAILABLE RANGE

Asa Varão<br>Wire Handle

## Aço Inoxidável 18/10

18/10 Stainless Steel

CARACTERÍSTICAS<br>TECHNICAL FEATURES



CAÇAROLA COM CABO
SAUCEPAN
$>638121 \mathrm{BB} 1116 \mathrm{~A} \quad \boldsymbol{0 1 6 c m}$ C $1,5 \mathrm{~L}$ H 8cm
> 638121BB1120A Ø20cm C 2,6L H 9,1cm
$>638121$ BB1124A $\quad$ Ø24cm $\mathbf{C} 4,1 \mathrm{~L} \quad$ H 10,1cm
> 638121BB1128A Ø28cm C 6,7L H 11,7cm

CAÇAROLA CÓNICA COM CABO
CONICAL SAUCEPAN
>638121BB0320A Ø20cm C $2,1 \mathrm{~L}$ H $7,5 \mathrm{~cm}$
>638121BB0324A Ø24cm C 3,3L H8cm


CAÇAROLA BANHO MARIA COM CABO
BOILER WHITH LONG HANDLE
> 638121 BB6716A $\quad \mathbf{1 6} \mathbf{c m}$ C 3,2 L H 16,5cm
> 638121BB6720A $\boldsymbol{0 2 0} \mathbf{c m}$ C 6,3L H 20,6cm

CAÇAROLA ALTA COM CABO
DEEP SAUCEPAN
> 638121BB3016A Ø16cm C 2,2L H11,6cm
$>638121 \mathrm{BB} 3020 \mathrm{~A}$ Ø20cm C 4,0L H 13,6cm
> 638121 BB 3024 A Ø24cm C $6,5 \mathrm{~L}$ H 15,6cm
>638121BB3028A Ø28cm C 10,3L H 17,7cm


## PANELA COM ASAS

## STOCKPOT

> 638121 BB6616
> 638121 BB6620
> 638121BB6624 638221 BB6628 638221 BB6632 638221 BB6636 638221 BB6640 638221 BB6645 638221 BB6650 638221 BB6660 $\quad 660 \mathrm{~cm}$ C 150,0 L H 55 cm

CAÇAROLA ALTA COM ASAS DEEP CASSEROLE
> 638121 BB2916 $\mathbf{0 1 6} \mathbf{c m}$ C $2,2 \mathrm{~L} \mathbf{H 1 1 , 6 \mathrm { cm }}$
$>638121$ BB2920 $\boldsymbol{\varnothing} \mathbf{2 0} \mathbf{c m}$ C 4,0L H 13,6cm
>638121BB2924 Ø24cm C 6,5L H 15,6cm
>638121BB2928 Ø28cm C 10,3L H 17,7cm
> 638121BB2932 Ø32cm C 14,1L H 18,7cm
638221 BB2936 Ø36cm C 21,4L H 22cm
638221 BB2940 Ø40cm C 30,5L H 25cm
638221 BB2945 Ø45cm C 43,4L H 28 cm
638221 BB2950 Ø50cm C 57,0L H 32cm
638221 BB2960 $\quad$ Ø60cm C 96,0L H 35 cm


## CAÇAROLA COM ASAS <br> CASSEROLE

$>638121$ BB1016
> 638121BB1020
>638121BB1024
>638121BB1028
>638121BB1032 638221 BB 1036 638221 BB1040

Ø16cm C 1,5L H8cm
Ø20cm C 2,6L H9,1cm
Ø24cm C $4,1 \mathrm{~L} \quad$ H 10,1 cm
Ø28cm C6,7L H11,7cm
Ø32cm C 9,8L H 13,2cm
Ø36cm C 13,4L H 14cm
Ø 40 cm C $18,3 \mathrm{~L}$ H $15,5 \mathrm{~cm}$

CAÇAROLA BAIXA COM ASAS LOW CASSEROLE
>638121BB0924
>638121BB0928
>638121BB0932 638221 BB0936 638221 BB0940 Ø40cm C 9,6L H8,5cm

## GRAND HOTEL

## PEÇAS DISPONÍVEIS

## AVAILABLE RANGE

Asa Varão<br>Wire Handle<br>Aço Inoxidável 18/10<br>18/10 Stainless Steel<br>CARACTERÍSTICAS Acabamento Satinado<br>TECHNICAL FEATURES Satin Finish



TERRINA EUROPA
SOUP TUREEN
631002948326 COM TAMPA WITH LID Ø26cm C 5L H 14cm
631002328326 A SEM TAMPA NO LID Ø $\mathbf{2 6} \mathbf{c m}$ C 5 L H 14cm

TAMPA COM RASGO EUROPA
LID WITH SLIT
638002948026A Ø26cm


FRIGIDEIRA CÓNICA ANTIADERENTE COM CABO
NON-STICK CONICAL FRYPAN
63812 EBB5624 $\boldsymbol{\sigma} \mathbf{2 4 c m}$ H4,5cm
63812 EBB5628 Ø28cm H 5cm

FRIGIDEIRA COM CABO
FRYPAN
> 638121BB5124 $\quad \mathbf{\sigma 2 4} \mathbf{c m} \mathbf{H 6} 6,1 \mathrm{~cm}$
638121BB5128 $\quad \mathbf{0 2 8 c m}$ H 6,1cm


## TAMPA GRAND HOTEL

LID 638007BB7920 638007BB7924 638007BB7928 638007BB7932

016cm 638007BB7936
Ø20cm 638007BB7940 Ø28cm 638007BB7950 Ø50cm Ø32cm 638007BB7960 Ø60cm

TABULEIRO COM ASAS
PROFESSIONAL ROASTER
$631008 B B 7810 \mathbf{5 0 \times 3 6 \times 6} \mathbf{6 m}$ $631008 B B 7815 \mathbf{5 3 \times 4 0 \times 4} \mathbf{4 c m}$ 631008 BB7825 $\mathbf{6 0 \times 4 0 \times 6 \mathbf { c m }}$


TERRINA GRAND HOTEL
SOUP TUREEN
631001 BB8326 COM TAMPA WITH LID Ø26cm C 5L H 14cm 631001BB8326A SEM TAMPA NO LID Ø26cm C 5 L H 14cm

TAMPA COM RASGO GRAND HOTEL
LID WITH SLIT
638001BB7926A Ø26cm


FRIGIDEIRA COM CABO E ASA
FRYPAN WITH HELPER HANDLE
638121 BB5232 Ø32cm H 6,2cm
638221 BB5236 $\quad$ Ø36cm H 7,5cm
638221 BB5240 $\varnothing 40 \mathrm{~cm}$ H 8.5 cm

## GRAND HOTEL

## 




## GRAND HOTEL

## TECNOLOGIAS TECHNOLOGIES

## $\underset{\text { TECHNOLOGY }}{\operatorname{MUL}}$ PLIDISC

ELEVADA CONDUÇÃO TÉRMICA
FUNDO + PAREDES TÉRMICAS
+RAPIDEZ + EFICIENCIA

## HIGH THERMAL CONDUCTIVITY

THERMIC BASE + SIDE WALLS
+QUICKNESS + EFICIENCY

1
2
3

AÇO INOXIDÁVEL 18/10
18/10 STAINLESS STEEL
AISI 304

LIGA DE ALUMÍNIO ALUMINIUM ALLOY

AÇO INOXIDÁVEL MAGNÉTICO MAGNETIC STAINLESS STEEL

## Fundo Térmico Thermic Base

## COMPATIBILIDADE TOTAL

 TOTAL COMPATIBILITY
## TECHNOLOGY IMPACT DISCPLUS

# FUNDO TÉRMICO 

COM DISTRIBUIÇÃO UNIFORME DO CALOR

## THERMIC BASE <br> WITH UNIFORM HEAT DISTRIBUTION



O fundo térmico aplicado possui excelentes propriedades de armazenamento de calor, permitindo que os alimentos libertem naturalmente os seus sucos, proporcionando cozinhados saudáveis, sem que os alimentos fiquem agarrados ao fundo.

The applied thermic base has excellent heat preservation properties, allowing food to naturally release its own juice, providing healthy meals without getting stuck to the base.

1 18/10 STAINLESS STEEL
2 ALUMINIUM ALLOY
3 MAGNETIC STAINLESS STEEL

AÇO INOXIDÁVEL MAGNÉTICO
MAGNETIC STAINLESS STEEL

DISCO DIFUSOR DE ALUMÍNIO
HEAT DIFFUSION ALUMINIUM DISC

AÇO INOXIDÁVEL 18/10
18/10 STAINLESS STEEL





# GRAND HOTEL 

## RECEITA <br> RECIPE



O
sOBRRAL

## ARROZ DE BORREGO, LEGUMES E HORTELÃ

## INGREDIENTES

## CONFEÇÃO

Numa cacarola aloure a carne em azeite, adicione a cebola, o alho e o nabo. Molhe com vinho branco, tape, deixe cozinhar em lume brando. Quando a carne estiver cozida, retifique temperos, retire a carne, reserve, triture o resultado no liquidificador e reserve novamente. Ferva 1,5l do caldo com o alho francês, adicione o arroz. Deixe cozinhar em lume brando. Quando estiver no meio da cozedura adicione a abóbora e a cenoura, junte caldo se necessário. No fim da cozedura, junte o feijão, o borrego e o resultado previamente reservado. Por fim retifique temperos e perfume com a hortelã.

## LAMB, VEGETABLES AND MINT RICE


#### Abstract

ARROZ:

600 g Arroz carolino 150 g Alho francês picado 150 g Abóbora em cubos pequenos 150 g Cenoura em cubos pequenos 150 g Feijão embulhado escaldado 1,8 I aprox. caldo de legumes 15 folhas hortelã Sal marinho tradicional q.b


## INGREDIENTS

## METHOD

In a pan, saute the meat in olive oil, add the onion, garlic and turnip. Deglaze with white wine, cover, simmer over low heat. When the meat is cooked, season to taste, remove the meat, set aside and blend remaining juices in a blender and set aside. Boil 150 ml of stock with leeks, add the rice. Cook over low heat. When you are halfway through the cooking process, add the pumpkin and carrots, add more stock as necessary. Once the rice is cooked, add the beans and lamb and the previously reserved juices. Finally season to taste and fragrance with mint.


